

ALIMENTOS

LISTA DE

JANARI

ZERRENDA



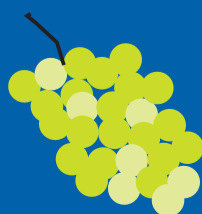
FRUTAS Y VERDURAS / FRUTAK ETA BARAZKIAK

Aceituna: **oliba**
 Aceituna sin hueso: **oliba hezurgabea**
 Acelga: **zerba**
 Achicoria: **txikoria**
 Aguacate: **aguakatea**
 Ajo: **baratxuria**
 Ajo fresco: **baratxuri berria**
 Cabeza de ajo: **baratxuri-burua**
 Albahaca: **albahaka**
 Albaricoque: **abrikota**
 Alcachofa: **orburua**
 Almendra: **arbondola**
 Alubia: **babarruna**
 Alubia del país: **bertako babarruna**
 Apio: **apioa**
 Arándano: **ahabia**
 Avellana: **hurra**
 Berenjena: **alberjinia**
 Berro: **berroa**
 Berza: **aza**
 Boniato: **batata**
 Borraja: **borraja**
 Brécol: **brokolia**
 Breva: **uztapikua**
 Cacahuete: **kakahuetea**
 Calabacín: **kuiatxo**
 Calabaza: **kuia**

Fresa: **marrubia**
 Fresón: **baratze-marrubia**
 Garbanzo: **txitxirioa**
 Guindilla: **pipermina**
 Grosella: **andere-mahatsa**
 Guisante: **ilarra**
 Habas: **babak**
 Higo: **pikua**
 Higo seco: **piku lehorra**
 Hongo: **onddoa**
 Hortalizas: **barazkiak**
 Hortalizas del país: **bertako barazkiak**
 Hoja de roble: **haritz-hostoa**
 Lechuga: **uraza**
 Lentejas: **dilistak**
 Limón: **limoia**
 Mango: **mangoa**
 Manzana: **sagarra**
 Manzana reineta: **errege-sagarra**
 Mazorca de maíz: **artaburua**
 Melocotón: **melokotoia**
 Melón: **meloia**
 Mora: **masusta**
 Nabo: **arbia**
 Naranja: **laranja**
 Nectarina: **brinoia**
 Níspero: **mizpira**

Caqui: **kakia**
 Cardo: **kardua**
 Castaña: **gaztaina**
 Cebolla: **tipula**
 Cebolleta: **tipulina**
 Cereza: **gerezia**
 Chalote: **tipulatxa**
 Champiñón: **txanpiñoia**
 Chirimoya: **txirimioia**
 Ciruela: **arana**
 Ciruela pasa: **aranpasa**
 Coco: **kokoa**
 Cogollo: **kukulua**
 Col: **aza**
 Col de Bruselas: **Bruselako aza**
 Coliflor: **azalorea**
 Dátil: **datila**
 Endibia: **endibia**
 Endrina: **basarana**
 Escarola: **eskarola**
 Espárrago: **zainzuria**
 Espárrago triguero: **gari-zainzuria**
 Espinaca: **ziazberba**
 Frambuesa: **mugurdia**

Nuez: **intxaurra**
 Orejón: **orejoia**
 Pasas: **mahaspasak**
 Patata: **patata**
 Pepinillo: **ozpinetako luzokerra**
 Pepino: **luzokerra**
 Pera: **madaria**
 Perejil: **perrexila**
 Pimiento: **piperra**
 Piña: **anana**
 Piñón: **pinazia**
 Pomelo: **pomelo**
 Puerro: **porrua**
 Remolacha: **erremolatxa**
 Sandía: **angurria**
 Seta: **perretxikoa**
 Tomate: **tomatea**
 Trufa: **boilurra**
 Uva: **mahatsa**
 Vaina: **leka**
 Verdura: **barazkia**
 Zanahoria: **azenarioa**



Zure lanean bezeroei arreta hobe eskaintzeko euskaraz maiz erabiltzen diren hitzak zure eskura ipini nahi ditugu. Euskaraz badakizu, hitz hauetako batzuk lagungarri izango zaizkizu, eta ez badakizu, erabilgarri izan daitezke ikasten hasteko.

Para que en tu trabajo respondas mejor a tus clientes queremos facilitarte los términos más usuales en euskera. Si sabes euskera, algunos términos te ayudarán, si no lo sabes, puedes empezar con estas frases y términos.

Dedir y ofrecer / Eskatu eta eman

¡Buenos días!: **Egun on!**

¡Buenas tardes!: **Arratsalde on!**

¡Buenas noches!: **Gabon!**

¡Igualmente!: **Baita zuri ere!/Berdin!**

Gracias: **Eskerrik asko**

De nada: **Ez horregatik.**

¿Has/habéis pedido?:

Eskatu duzu/duzue?

¿Qué necesitas/necesitáis?:

Zer behar duzu/duzue?

Aquí tienes/tenéis: **Hemen duzu/duzue**

¿Algo más?: **Besterik?**

No nos queda (caldo):

Ez zaigu (saldarik) geratzen

Sí, sí tenemos: **Bai, badugu/baditugu**

No, no tenemos : **Ez dugu**

Pagar y cobrar / Ordaindu eta kobratu

En total son 20€: **Guztira 20€ dira**

No tengo cambios: **Ez daukat kanbiorik**

Enseguida te/os cobro: **Berehala (oraintxe) kobratuko dizut/dizuet**

No, eso es todo: **Ez, hori da dena**

La cuenta, por favor: **Kontua, mesedez**

¿Cuánto es todo?: **Zenbat da dena?**

¿Cuánto te debo?: **Zenbat zor dizut?**

Sí/No, gracias: **Bai/Ez, eskerrik asko.**

Ostalaritzako menuak euskaratzeko bihurgailua www.merkatari.net webean

Tel.: 943 48 37 50 e-maila: udala_euskara@donostia.org

Conversor de menús al euskera en la web www.merkatari.net

Tel.: 943 48 37 50 e-mail: udala_euskara@donostia.org



Diccionario para panaderías /

Okindegirako hiztegia

Baguette: **baguettea**

Barra centeno grande: **zekale-ogi handia**

Barra centeno pequeña: **zekale-ogi txikia**

Barra grande: **ogi luzea**

Barra mediana: **ogi ertaina**

Barra pequeña: **ogi txikia**

Barra sin sal: **gatzik gabeko ogia**

Barra integral: **ogi integrala**

Barra integral sin sal: **gatzik gabeko ogi integrala**

Bollo: **opila**

Chapata: **txapata**

Flauta: **flauta**

Harina: **irina**

Harina de trigo: **gari-irina**

Harina de trigo integral:

gari-irin integrala

Levadura: **legamia**

Pan artesano: **artisau-ogia**

Pan de avena: **olo-ogia**

Pan de centeno: **zekale-ogia**

Pan de cereales: **zereal-ogia**

Pan de chocolate: **txokolate-ogia**

Pan de caserío: **baserriko ogia**

Pan de fibra: **zuntz-ogia**

Pan de frutas: **fruta-ogia**

Pan de frutos secos: **fruitu lehorrezko ogia**

Pan de higo: **piku-ogia**

Pan de hogaza: **ogi biribila**

Pan de leña: **egur-labeko ogia**

Pan de mantequilla: **gurin-ogia**

Pan de molde: **moldeko ogia**

Pan de molde de cereales: **moldeko zereal-ogia**

Pan de molde integral: **moldeko ogi integrala**

Pan de nueces: **intxaur-ogia**

Pan de pasas y nueces: **mahaspasa-eta intxaur-ogia**

Pan de sésamo: **sesamo-ogia**

Pan de soja: **soja-ogia**

Pan de Viena: **Vienako ogia**

Pan español: **ogi espainola**

Pan integral: **ogi integrala**

Pan integral de semillas: **ogi integral haziduna**

Pan rallado: **ogi birrindua**

Pan sin sal: **gatzik gabeko ogia**

Pan tostado: **ogi txigortua**

Romanita: **erromatar txikia**

Salvado: **zahia**

Sopaco : **zopakoa**